



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

### **Descripción del Centro:**

El Centro de Administración de Justicia –CAJ- se concibe como una respuesta a los compromisos de los Acuerdos de Paz y a las recomendaciones de la Comisión de Fortalecimiento de la Justicia.

El Centro de Administración de Justicia, integra física y funcionalmente a los principales actores del sector justicia, en una unidad desconcentrada y coordinada, con el objeto de proporcionar a la población servicios de justicia en forma eficiente y accesible, tanto desde el punto de vista territorial como cultural.

### **Conformación de los Centros de Administración de Justicia – CAJs-**

Los Centros de Administración de Justicia, buscan el establecimiento de una administración de justicia integral, accesible, eficaz y democrática; es decir, que la población indígena de las zonas rurales sea atendida por operadores de justicia bilingües o con el auxilio de intérpretes judiciales, integrándose por: un Juzgado de Primera Instancia, un Juzgado de Paz, un Centro de Mediación, una Fiscalía Municipal del Ministerio Público, una Oficina del Instituto de la Defensa Pública Penal, una Sub-Comisaría de la Policía Nacional Civil, un Bufete Popular y una Coordinación Local del Centro de Administración de Justicia, estos dos últimos, a cargo de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

### **OBJETIVOS DEL CAJ:**

- a. Facilitar el acceso a los servicios estatales de justicia.
- b. Fomentar la resolución pacífica de conflictos de manera oportuna y eficaz.
- c. Favorecer el reconocimiento y el encuentro entre los servicios de la justicia formal estatal y el ejercicio de la resolución de conflictos por la justicia indígena.



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

- d. Promover mayores niveles de seguridad pública mediante el acercamiento de los servicios de justicia a las autoridades locales y a la ciudadanía.

**AREA TEMÁTICA:**

**BUFETE POPULARE:**

El Bufete Popular es una Unidad de la SEICMSJ, en los Centros de Administración de Justicia CAJ, cuya función principal es **prestar asistencia legal gratuita** en las siguientes áreas: **Familia, civil, administrativa, laboral y notarial**, no así en el área penal, a las personas de escasos recursos económicos, especialmente mujeres.

**BASE LEGAL: Art. 29 de la C.P.R.G. y Dto. 89-98.**

**METODOLOGÍA:**

Conteo Manual en archivos Físicos.

**OBSTACULOS ENCONTRADOS:**

Recursos Materiales y humanos insuficientes de esta institución y de otras, que depende el resultado de nuestro trabajo.



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

**Datos Estadísticos de casos que tramita el Bufete Popular noviembre 2018**

**i. Descripción numérica de casos recibidos.**

<b>Casos Activos</b>	<b>Casos resueltos</b>	<b>Total de Casos recibidos</b>
<b>7</b>	<b>25</b>	<b>32</b>

**ii. Detalle de casos recibidos:**

Juicios Orales de Fijación de Pensión Alimenticia	2
Juicios Ejecutivos en la Vía de Apremio	0
Juicios Ejecutivos	4
Juicios Orales de Modificación de Pensión Alimenticia	0
Juicios de Divorcios Ordinarios	0
Juicios de Divorcios Voluntarios	0
Juicios de Paternidad y Filiación	0
Juicio Ordinario Laboral	0
Convenios Voluntarios de Pensiones Alimenticias en Documento Privado con legalización Notarial.	22
Violencia Intrafamiliar	0
Rectificación de Partida de Nacimiento	1
Reposición de Partida de Nacimiento	0
Declaraciones Juradas	0
Acción de amparo	0
Guarda y Custodia	0
Asiento extemporáneo	0
Juicio sumario	0
Diligencias voluntarias	0
Notarial	1
Anulación de Convenios de Pensión Alimenticia	0
Informes de Nacimiento a Renap con firma legalizada.	0
Citación para Reconocimiento Voluntario de Menor	2
Incidentes varios, Relaciones familiares, Autorización Judicial de expedir pasaporte a menores.	0
Contestación de la Demanda	0
<b>TOTAL CASOS RECIBIDOS /NUEVOS</b>	<b>32</b>
Asesorías y acompañamientos	25
<b>TOTAL CASOS NUEVOS ASESORIAS Y ACOMPAÑAMIENTOS</b>	<b>47</b>



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

iii. Casos interpretados incluyendo asesorías y acompañamientos

Idiomas	# Casos	Acompañamientos y Asesorías
• Español	14	25
• Qeqchi	11	0
• Mam	2	0
• Poqomchí'	2	0
• Q'anjob'al	1	0
• Popti	0	0
• Achi	0	0
• K'iche'	0	0
• Kaqchikel	0	0
• Akateko	0	0
• Ixil	2	0
<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>25</b>

- **Observación:** Los casos de asesorías y acompañamientos atendidos en este Bufete Popular hablan ambos idiomas español y qeqchi. Las personas que solo hablan el idioma qeqchi fueron interpretados por un pasante de este Bufete ya que no contamos con intérprete.
- **Casos por Género**

Género		Residencia		
Femenino	Masculino	Urbana	Aldea	Caserío
31	1	08	24	

DESGLOSE POR EDADES			
POBLACION TOTAL (POR EDADES)	MUJERES	HOMBRES	TOTAL
0-5			
06-13			
14-18	2	0	2
19-30	20	0	20
31-60	9	1	10
60 a más	0	0	0
<b>GRAN TOTAL</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	<b>32</b>



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

DESGLOCE POR ETNIA				
MAYA	XINCA	GARIFUNA	OTRO	TOTAL
18			14	

**CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA DE PLAYA GRANDE IXCÁN, QUICHÉ**

